



#### IMPORTANT!

- Adult supervision is required.
- Never use near steps.
- Choose areas for riding that are free of obstacles.
- Learn to stop safely.
- Use with caution as this product requires skill to operate safely to avoid falls, collisions, and injuries to yourself (the rider) and others.
- Periodically inspect this product for wear or damage. Check all nuts and bolts, and tighten as needed. Replace worn or broken parts immediately.

#### IMPORTANT !

- La surveillance d'un adulte est requise.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier.
- Choisir des endroits sans obstacles pour patiner.
- Apprendre à s'arrêter en toute sécurité.
- Utiliser le produit avec prudence car il faut un certain niveau d'habileté pour l'utiliser en toute sécurité et éviter tout risque de chute, collision et blessure, soit à l'utilisateur ou aux autres.
- Vérifier régulièrement que le produit n'est pas endommagé ou abîmé. Vérifier les vis et les écrous et les serrer au besoin. Remplacer immédiatement les pièces abîmées ou cassées.

#### WICHTIG!

- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich.
- Niemals in die Nähe von Stufen stellen.
- Zum Fahren Plätze wählen, auf denen sich keine Hindernisse befinden.
- Das sichere Anhalten lernen.
- Beim Gebrauch des Produkts immer Vorsicht walten lassen. Zum sicheren Fahren braucht es ein bestimmtes Maß an Übung, Sicherheit und Können, um Stürze und Verletzungen und Zusammenstöße mit anderen zu vermeiden.
- Das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Schäden prüfen. Alle Muttern und Schrauben überprüfen und gegebenenfalls festziehen. Abgenutzte oder gebrochene Teile sofort ersetzen.

#### BELANGRIJK!

- Toezicht door een volwassene vereist.
- Nooit in de buurt van een trap gebruiken.
- Kies een plek zonder obstakels.
- Leer veilig stoppen.
- Rij voorzichtig – veilig rijden vereist de nodige vaardigheid om vallen, aanrijdingen en persoonlijk letsel of letsel van anderen te voorkomen.
- Inspecteer het product regelmatig op slijtage of schade. Controleer alle moeren en bouten en draai ze zo nodig vast. Versleten of defecte onderdelen meteen vervangen.

#### IMPORTANTE!

- È richiesta la supervisione di un adulto.
- Non usare vicino a scale.
- Scegliere delle aree per pattinare che siano prive di ostacoli.
- Imparare a fermarsi in totale sicurezza.
- Utilizzare il prodotto con cautela poiché richiede una certa abilità per prevenire le cadute, gli scontri e le lesioni personali (bambino) e ad altre persone.
- Esaminare regolarmente il prodotto per verificare eventuali usure o danni. Verificare che tutti i dadi e bulloni siano stretti sufficientemente. Sostituire immediatamente le parti rotte o usurate.

#### ¡ATENCIÓN!

- Utilizar bajo la vigilancia de un adulto.
- No usarla cerca de escalones ni escaleras.
- Patinar siempre en zonas libres de obstáculos.
- Es importante que el niño aprenda a frenar.
- En general, recomendamos utilizar este juguete con precaución, ya que aprender a patinar es un proceso progresivo. Se requiere cierta habilidad para evitar accidentes que podrían causar lesiones tanto al propio patinador como a otras personas que se encuentren en el área de patinaje.
- Comprobar periódicamente si el juguete se ha desgastado o ha sufrido algún daño. Comprobar las tuercas y los tornillos, y apretarlos si es necesario. Si alguna pieza está rota o desgastada, debe sustituirse inmediatamente.

#### VIGTIGT!

- Må kun bruges under opsyn af en voksen.
- Må aldrig bruges i nærheden af trapper.
- Brug produktet på steder uden forhindringer.
- Lær at standse sikkert.
- Produktet skal bruges med forsigtighed, da det kræver visse færdigheder at køre på det uden at falde eller støde sammen med andre eller komme til skade.
- Kontrollér med jævne mellemrum, om produktet er slidt eller beskadiget. Efterse alle møtrikker og bolte, og efterspænd om nødvendigt. Udskift slidte eller beskadigede dele med det samme.

#### ATENÇÃO!

- Este produto deverá ser utilizado sob a supervisão dos pais ou responsáveis.
- Não usar perto de degraus.
- Escolher zonas livres de obstáculos.
- A criança deve aprender a parar de forma segura.
- Utilizar o skate com precaução, pois a sua utilização requer habilidade para evitar quedas, colisões, e ferimentos na criança e em terceiros.
- Verificar periodicamente se este produto apresenta desgaste ou estragos. Verificar todos os parafusos, e apertá-los se necessário. Substituir as peças gastas ou partidas de imediato.

#### TÄRKEÄ!

- Käytettävä aikuisen valvonnassa.
- Älä aseta tuolia portaiden lähelle.
- Valitse lautuun esteetön paikka.
- Opettele pysähtymään turvallisesti.
- Ole varovainen! Vaatii harjaantuneisuutta lautailla niin, että vältytään kaatumisilta ja törmäyksiltä, joissa joko lautailija tai sivulliset voivat satuttaa itsensä.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuote ole kulunut tai vaurioitunut. Tarkista kaikki mutterit ja pultit ja kiristä ne tarvittaessa. Vaihda kuluneet tai rikkiäiset osat välittömästi.

#### VIKTIG!

- En voksen må alltid være til stede.
- Må ikke brukes i nærheten av trapper.
- Velg områder som er fri for hindringer.
- Det er også viktig å lære seg å stoppe.
- Vær forsiktig. Dette produktet krever visse ferdigheter for at det skal kunne brukes trygt uten fall, kollisjoner og skader på brukeren og andre.
- Kontroller regelmessig at produktet ikke har fått slitasje og skader. Sjekk alle muttere og bolter, og stram til om nødvendig. Skift ut slitte eller ødelagte deler umiddelbart.

#### VIKTIGT!

- Vi rekommenderar att en vuxen har uppsikt.
- Får inte användas i närheten av en trappa.
- Välj en plats att åka på som är fri från hinder.
- Lär barnet att stanna på ett säkert sätt.
- Var försiktig vid användningen, då denna produkt kräver en del skicklighet för att kunna användas säkert och för att fall, krockar och skador ska kunna undvikas.
- Kontrollera produkten med jämna mellanrum med avseende på slitage eller skador. Kontrollera att alla muttrar och skruvar är ordentligt åtdragna. Ersätt slitna eller trasiga delar direkt.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα κοντά σε σκαλοπάτια.
- Επιλέξτε περιοχές χωρίς εμπόδια.
- Μάθετε να σταματάτε με ασφάλεια.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν με προσοχή για να αποφύγετε πτώσεις και τραυματισμούς.
- Ελέγχετε συχνά το προϊόν για πιθανές ζημιές. Ελέγξτε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια και σφίξτε όταν είναι απαραίτητο. Αντικαταστήστε αμέσως τα φθαρμένα κομμάτια.

**CANADA**

**Questions? 1-800-432-5437.** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**GREAT BRITAIN**

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB.  
Helpline: 01628 500303; [www.service.mattel.com/uk](http://www.service.mattel.com/uk).

**FRANCE**

Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com).

**DEUTSCHLAND**

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

**ÖSTERREICH**

Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge.

**SCHWEIZ**

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

**NEDERLAND**

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland.  
Gratis nummer: 0800-262 88 35.

Mattel Europa, B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

**BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland: 0800-262 88 35.

**ITALIA**

Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti:  
[Customersrv.italia@mattel.com](mailto:Customersrv.italia@mattel.com) - Numero verde 800 11 37 11.

**ESPAÑA**

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona.  
[cservice.spain@mattel.com](mailto:cservice.spain@mattel.com). Tel: 933067939;  
<http://www.service.mattel.com/es>.

**DANMARK**

K.E. Mathiasen A/S, Sintrupvej 12, DK-8220 Brabrand. Tel. +45 89 44 22 00

**NORGE**

Norstar AS, Pindsleveien 1, N-3221 Sandefjord. Tel. +47 33 48 74 10

**SUOMI**

Norstar OY AB, Suomalaistentie 7, FIN-02270 Espoo. Tel. +358 9 8190 530

**PORTUGAL**

Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 -  
[consumidor@mattel.com](mailto:consumidor@mattel.com).

**SVERIGE**

Leksam AB, Brandsvigsgatan 6, S-262 73 Ängelholm. Tel. +46 431 44 41 00

**ΕΛΛΑΔΑ**

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**NEW ZEALAND**

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

**POLSKA**

Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 31 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa.

**ČESKÁ REPUBLIKA**

Prosíme, použijte tuto adresu i v budoucnu: / Prosíme, použijte túto adresu tiež v budúcnu: Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 110 00 Praha 1, Česká republika.

**MAGYARORSZÁG**

Mattel Toys Hungary Kft, Váci út 91. 2.emelet, 1139 Budapest.

**РОССИЯ**

Распространяется ООО "ОСКАР", уполномоченный представитель фирмы Mattel, Inc. в России и СНГ. 107076, Москва, ул. Атарбекова д.4, [oscar@oscarmoscow.ru](mailto:oscar@oscarmoscow.ru)

**TÜRKİYE**

Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erkut Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**PERÚ**

Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA.

**BRASIL**

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - [sac@mattel.com](mailto:sac@mattel.com).

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.  
©2011 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.  
©2011 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.